

SPIS TREŚCI

Mirosław H. K o z i ń s k i – Kodeks morski 2001	5
The Maritime Code 2001 (Summary)	37
Zbigniew G o d e c k i – Prawo morskie jako wartość. Refleksje w związku z nowym kodeksem morskim	39
Maritime Law as Value. Reflections in Connection with the New Maritime Code (Summary)	47
Małgorzata A. N e s t e r o w i c z – Ograniczenie odpowiedzialności z tytułu roszczeń morskich w prawie amerykańskim	49
The Limitation of Liability in Relation to Maritime Claims under US Law (Summary)	77
Wojciech A d a m c z a k – Ratownictwo morskie a wydobywanie mienia z morza w świetle konwencji londyńskiej z 1989 r.	79
Sea-rescue and Salvage and the Recovery of Property from the Sea in the Light of the London Convention of 1989 (Summary)	84
Cezary Ł u c z y w e k – Prawo czarterującego na czas do ingerencji w decyzje nawigacyjne kapitana	85
The Right of a Time Charterer to Interfere in the Captain's Navigational Decisions (Summary)	114
Mirosław H. K o z i ń s k i – Koncepcja prawna „drugiego rejestru” okrętowego w Rzeczypospolitej Polskiej	115
The Legal Concept of a “Second Register” in the Polish Republic (Summary)	137
Zbigniew G o d e c k i – Nowa ustawa o rybołówstwie morskim. Zagadnienia wybrane	139
The New Law Relating to Sea Fishing. Selected Issues (Summary)	150
Janusz S y m o n i d e s – Międzynarodowy Trybunał Prawa Morza	151
The International Tribunal for the Law of the Sea (Summary)	167

Dorota P y ć – Prawo rozwoju zrównoważonego: zasada prewencji i „zanieczyszczający płaci” w systemie ochrony środowiska morskiego (współczesne tendencje w prawie międzynarodowym, wspólnotowym i krajowym)	169
The Right to Balanced Development: the Principle of Prevention and “the Polluter Pays” in the System of Protecting the Maritime Environment (Contemporary Tendencies in International, Community and National Law) (Summary)	182
Bernard B ł a ż k i e w i c z – The “Camouco” Case: Article 292 of the United Nations Convention of The Law of the Sea	185
<i>In memoriam</i>	201
Jacek T r a w c z y ń s k i – Tadeusz M. Gelewski (1922–2002)	201
Krzysztof T r z c i ń s k i – Kazimierz Kruczałak (1934–2002)	203
Omówienia	205